

# Instrukcja obsługi

PODTYNKOWY REGULATOR TEMPERATURY



z Wi-Fi



CE



v. 1.02

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, a następnie zachować ją na przyszłość.

# Zalety produktu

- wbudowany czujnik + czujnik zewnętrzny
- utrzymywanie ustawionej temperatury, z dokładnością do 0,5°C
- blokada rodzicielska
- pamięć ustawień
- tryb urlopowy
- możliwość kontrolowania temperatury czujnika zewnętrznego

# Specyfikacja techniczna

- Zasilanie: 230 V~ / 50 Hz
- Dokładność pomiaru temperatury: ± 0,5°C
- Czujnik: NTC(10k)1%
- Maks. obciążenie: 16 A / 250 V
- Robocza temperatura otoczenia: 0 ~ 90°C
- Zakres regulacji temperatury: 5 ~ 35°C
- Montaż: ścienny
- Wymiary urządzenia (szer. / wys. / gł.): 8,5 x 8,5 x 4 cm

## Zasady bezpieczeństwa

- Przeczytaj wszystkie informacje zawarte w tej instrukcji obsługi przed instalacją tego regulatora. Nieprzestrzeganie ich może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub spowodować niebezpieczeństwo dla ludzi.
- Sprawdź specyfikację urządzenia podaną w instrukcjach i na produkcie, aby upewnić się, że produkt jest odpowiedni do twojego zastosowania.
- Instalację termostatu należy powierzyć wykwalifikowanemu elektrykowi z uprawnieniami w zakresie instalacji elektrycznych.
- Po zakończeniu instalacji sprawdź czy działanie urządzenia jest zgodne z instrukcją.



Przed instalacją odłączyć zasilanie. Niebezpieczeństwo porażenia prądem, zwarcia lub uszkodzenia urządzenia. Zawsze zachowuj ostrożność i rozwage podczas obsługi urządzenia.

W związku z ciągle trwającymi pracami w celu poprawy jakości wyrobu, do projektu produktu mogą zostać wprowadzone zmiany, nieuwzglednione w niniejszej instrukcji, jednak nie pogarszające właściwości użytkowych produktu. Najnowsza wersja instrukcji, uwzgledniająca ewentualne zmiany, dostępna na www.warmtec.pl,

### Schemat podłaczeniowy



Sterowanie ogrzewaniem podłogowym elektrycznym (kabel grzewczy, mata grzewcza)



Elektryczne ogrzewanie podłogowe

Load - zasilanie urządzenia grzewczego N - zasilanie N (neutral) L - zasilanie L (faza) NTC - podłogowy czujnik temperatury

### Schemat PRT-01i

Sterowanie kurtynami powietrznymi, kotłami gazowymi oraz innymi urządzeniami wymagającymi sterowania za pomoca styku bezpotencjałowego





- Load zasilanie urządzenia grzewczego N - zasilanie N (neutral) L - zasilanie L (faza)
- NTC podlogowy czujnik temperatury



### Opis pozostałych ikonek na wyświetlaczu urządzenia

- 🏷 tryb programowalny
- NTC N

tryb manualny

- b tymczasowy tryb manualny
- 👌 tryb urlopowy

 czujnik podłogowy, ikona pojawia się, kiedy aktywny jest tylko czujnik podłogowy, a na ekranie wyświetlona jest temperatura podłogi

- tryb ogrzewania (ikona znika jeśli ogrzewanie zostanie wyłączone)
- 😃 zegar
- tryb gotowości do połączenia w trybie AP
- tryb gotowości do połączenia w trybie EZ
- połączenie z siecią Wi-Fi / 🤶 brak połączenia z siecią Wi-Fi
- blokada rodzicielska

### Opis działania przycisków na panelu sterowania

٥	ON / OFF - Przycisk włącz / wyłącz.
SET	<ol> <li>Naciśniecie przycisku SET przelącza pomiędzy trybem automa- tycznym i manualnym. Uruchom lermostat, naciśnij i przytrzymaj od 3 do 5 sekund przycisk SET, aby rozpocząć programowanie urządzenia.</li> <li>Wyłącz termostat, naciśnij i przytrzymaj od 3 do 5 sekund przydsik SET, aby uruchomić menu ustawień zaawansowanych.</li> </ol>
OK)	<ol> <li>Przycisk zatwierdzenia wyboru.</li> <li>Krótkie i precyzyjne przyciśniejcie przycisku OK uruchamia ustawienia czasowe. W pierwszej kolejności za pomocą przycisków ▲♥ można ustawić minuty. Następnie po zatwierdzeniu przyciskiem OK, przyciskami ▲ m ozna ustawić godzine, Po kolejnym zatwierdzeniu przyciskiem OK, przyciskami ▲♥ można ustawić dzień tygodnia. Cytra oznaczająca dzień tygodnia będzie migać klika sekund. Gdy przestanie, zmiany zostaną zatwierdzone. Można je także zatwierdzić szybolej, gdy orty raje szcze miga, klikając przycisk OK.</li> <li>Uruchom termostat, naciśnij i przytrzymaj od 3 do 5 sekund przycisk OK, aby uruchomić ustawienia trybu uropowego. Naciśnij a•V, aby włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) tryb uropowy. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić wybór. Nastepnie za pomocą przycisków d• wybierz liczbę dni, przez które ma być aktywny tryb uropowy. Naciśnij przycisk OK, i za pomocą przycisków ▲♥ ustaw temperaturę dla trybu urłopowego.</li> </ol>
SET + OK	Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski SET i OK, aby uruchomić jeden z dwóch trybów gotowości połączenia z siecią Wi-Fi. Kolejne naciśnięcie i przytrzymanie przycisków SET i OK zmienia tryb gotowości.
$\bigtriangledown$	<ol> <li>Przycisk zmniejsz.</li> <li>Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować lub odblokować.</li> </ol>
	<ol> <li>Przycisk zwiększ.</li> <li>Nacisnięcie i przytrzymanie przez ok. 5 sekund powoduje chwilowe wyświetlenie temperatury czujnika zewnętrznego.</li> <li>W trybie automatycznym za pomocą przycisków ▲▼ możesz uruchomić i ustawić temperaturę dla tymczasowego trybu automatycznego.</li> </ol>

# Tryb programowalny

Ten tryb pozwala na ustawienie w ciągu doby, 6 bloków czasowych. Dostępne są trzy konfiguracje tygodnia (programy):

 - 5+2 (jednakowe ustawienia od poniedziałku do piątku, oddzielne na sobotę i niedzielę)

 - 6+1 (jednakowe ustawienia od poniedziałku do soboty), oddzielne na niedzielę

7 (jednakowe ustawienia na wszystkie dni tygodnia)

### Ustawienie bloków czasowych

Włącz termostał, naciśnij i przytrzymaj przez 3-5 sekund przycisk SET na ekranie zaczną migać godziny. Będą to godziny uruchomienia pierwszego bloku czasowego. Za pomocą przycisków ▲ ▼ ustaw, preferowaną dla twoich potrzeb godzinę. Naciśnij SET, aby ustawić minuty. Kolejne naciśnięcie przycisku SET przechodzi do ustawień temperatury dla danego bloku czasowego. Za pomocą przycisków ▲ ▼ ustaw temperaturę. Fabryczny zakres ustawień to: 5°C - 35°C. Po wyborze temperaturę dla kolejnych bloków czasowych. Jeśli już ustawis wszystkie bloki dla pierwszej części konfiguracji (5 dni / 6 dni), możesz także ustawić bloki dla drugiej (2 dni / dzień). Po ustawieniu bloków na wszystkie dni, naciśnij przycisk OK lub odczekaj 10 sekund, aby zapisać ustawich

Ĩ	ð	Ű.		Č				Ĩ	ţ.	ļ	
Pobudka		Wyj	ście	Pov	vrót	Wyjś	cie II	Pow	rót II	S	en
6:00	20°C	8:00	15°C	11:30	15°C	13:30	15°C	17:00	15°C	22:00	15°C

#### Opis bloków czasowych (ustawienia domyślne)

Optymalna temperatura w pomieszczeniu to: 18°C-22°C

Wyłącz termostat, naciśnij i przytrzymaj od 3 do 5 sekund przycisk SET, aby uruchomić menu ustawień zaawansowanych. Za pomocą przycisku SET wybierz odpowiednią pozycje, a przyciskami ▲ v ustaw żądane wartości. Naciśnij SET, aby przejść do kolejnej pozycji. Aby zapisać wybrane ustawienia odczekaj 5 sekund. Po tym czasie, wybrane ustawienia zostaną zapisane i nastąpi wyjście z menu ustawień zaawansowanych.

Nr.	Rodzaj ustawień	Zakres ustawień	Ustawienia fabryczne	
8:	Kalibracja pomiaru temperatury	od -9°C do +9°C	0,5°C	
85	Histereza	od 0,5°C - 2,5°C	1°C	
83	Blokada rodzicielska	0: standardowa - niezablo- kowany przycisk wł. / wył 1: pełna - zablokowane wszystkie przyciski	0	
яч	Stan urządzenia po zaniku zasilania	0: Zachowuje stan sprzed utraty zasilania 1: Termostat wyłączony po zaniku zasilania 2: Termostat włączony po zaniku zasilania	0: Zachowuje stan sprzed utraty zasilania	
85	Czas podświetlenia	od 5 do 30 sekund	10	
86	Wybór programu	Wybór programu 0: (5+2) 1: (6+1) 2: 7 dni		
87	Minimalna temperatura do ustawienia	1-10°C	5°C	
88	Maksymalna temperatura do ustawienia	20-70°C	35°C	
89	Minimalna temperatura (ochrona antyzamarzaniowa)	1: 1-10°C 2: Powyżej 10°C, na wyświe- tlaczu pojawi się "", ochro- antyzamarzaniowa została anulowana.	5°C	
88	Maksymalna temperatura dla czujnika zewnętrznego	1: 20-70°C 2: Poniżej 20°C, na wyświe- tlaczu pojawi się "", ochro- na przed wysoką temperaturą została anulowana.	45°C	

88	Histereza czujnika zewnętrznego	1-9°C	2°C
RC	Funkcja otwartego okna	1: funkcja wyłączona 2: temperatura aktywacji: 10-20°C	funkcja wyłączona
80	Czas wł. funkcji otwartego okna	10-20 (minuty)	10
RE	Przywrócenie ustawień fabrycznych	stawień ch Na ekranie migać będzie R0. Naciśnij i przytrzymaj przycisk OK. Po chwili na wyświetlaczu pojawija się wszystkie możliwe ikony oraz zostaną przywrócone ustawienia fabryczne.	

Maksymalna temperatura dla czujnika zewnętrznego (przy ustawieniach tabycznych) wynosi 45°C. Z kolei histerza czujnika zewnętrznego wynosi 2°C (przy ustawieniach fabrycznych). Przy zachowaniu tych ustawień, jeżeli temperatura osiągnie 45°C, przekaźnik wyłączy ogrzewanie, a na urządzeniu pojawi się komunikat. Funkcja zadziała tylko wtedy, kiedy temperatura wewnątrz pomieszczenia będzie niższa niż ta ustawiona w regulatorze.

Wyłącz termostat, naciśnij i przytrzymaj od 3 do 5 sekund przycisk OK, aby uruchomić drugie menu ustawień zawanasowanych. Za pomocą przycisku SET wybierz odpowiednią pozycję, a przyciskami & W ustaw żądane wartości. Naciśnij SET, aby przejść do kolejnej pozycji. Aby zapisać wybrane ustawienia odczekaj 5 sekund. Po tym czasie, wybrane ustawienia zostaną zapisane i nastąpi wyjście z menu ustawień zaawansowanych.

80	Wybór czujnika	NT: Whudowany czujnik (ochrona przed przegrza- niem nieakływna) Micz zewiejstery ujunik (ochrona przed przegrza- nie zewiejstery ujunik (ochrona przed przegrza- nie zewiejstery włudowany czujnik i zewnętrzny (ochrona przed przegrzaniem akływna) Patrz po- zycja RI w pierwszym menu ustawień zaawanso- wanych. Jeśli temperatura w pomieszczeniu nie osiąga ustawionej temperatury, ale czujnik zewnę- niach domyślnych, mogą być zmienione), ogra- wanie zostanie wyłączone. Włudowany czujnik wykrywa temperaturę powietrza w pomieszczeniu, a termostat uruchom lub zatrzyma ogrzewanie	N1
		a termostat uruchomi lub zatrzyma ogrzewanie zgodnie z temperaturą wbudowanego czujnika.	

80	Funkcja odkamieniania	dotyczy tylko ogrzewania wodnego	
80	Dane programu	brak możliwości zmiany	

### Błąd czujnika temperatury

Należy pamiętać, aby w ustawieniach zaawansowanych wybrać odpowiedni czujnik temperatury (w przypadku niepodłączenia czujnika zewnętrznego). Jeśli nie zostanie wybrany odpowiedni, na wyświetlaczu pojawi się kod oznaczający błąd czujnika: E1 lub E2. Błąd może się też pojawić w przypadku awarii czujnika. Termostat przewie pracę, do czasu eliminowania usterki lub podłączenia czujnika.

### Konfiguracja połączenia Wi-Fi

### Pobranie i instalacja aplikacji

Regulator oprócz podstawowego sterowania za pomocą przycisków na obudowie urządzenia, może być również obsługiwany bezprzewodowo, poprzez aplikację Tuya Smart, którą można zainstalować na smartfonie lub tablecie.

Aplikację możesz ściągnąć poprzez zeskanowanie poniższych kodów QR. Wybierz właściwy, w zależności od posiadanego systemu operacyjnego na swoim telefonie / tablecie lub wyszukaj "Tuya Smart" na platformie Google Play lub AppStore.



Po pobraniu i instalacji, uruchom aplikację. Jeśli nie masz założonego konta na Tuya Smart, musisz je utworzyć, klikając Zarejestruj się. (zrzut ekranu 1)

Rejestracji można dokonać na dwa sposoby: przez e-mail lub przez telefon.

W przypadku rejestracji przez e-mail, urządzenie automatycznie określi twój kraj, chociaż możesz to zmienić, jeśli to konieczne. Wprowadź swój adres email i kliknij przycisk "Otrzymaj kod weryfikacyjny" (zrzut ekranu 2).

W przypadku rejestracji przez telefon, wybierz zakładkę telefon, zmień kraj jeśli to konieczne, wpisz numer telefonu i kliknij przycisk "Otrzymaj kod weryfikacyjny" (zrzut ekranu 3).

	Cent Teles      Rejestruj przez e-mail      Paked -RE	Errai Tekton     Rejestruj przez telefon  Polard +48
tuya	E-mail Otrzymą kod wrofikacyjny	Mobiline Otroymaj kod veryfilazojny
Zenerating and Entry of one-strangers	B Topological Additional of the Table of the	10 Total in a given Linear
zrzut ekranu 1	zrzut ekranu 2	zrzut ekranu 3

UWAGAI Z racji ciągłego rozwigu i przeprowadzanych aktualizacji, niektóre polecenia w nowszych wersjach aplikacji, wygląd ekranu sterowania oraz działanie niektórych przycisków służących do obsługi termostatu mogą się nieznacznie różnić się, od tych podanych w niniejszej instrukcji. Najnowsza wersja instrukcji zawsze dostępna na www.warmtec.pl. Na podany adres e-mail zostanie wysłany kod weryfikacyjny. W przypadku rejestracji przez telefon, kod weryfikacyjny otrzymasz SMS-em. Wprowaćz ótrzymany kod, aby dokonać weryfikacji, a następnie utwórz hasło i kliknij "zrobione" (zrzut ekranu 5). Po pomyślnej rejestracji zostaniesz automatycznie zalogowany do aplikacji.



Przy pierwszym zalogowaniu utwórz rodzinę, nadaj jej nazwę i zaznacz gdzie będziesz używać urządzenia i kliknij "Zakończone".\*



\* Ten etap może być przeprowadzany lub nie, zależy to od wersji aplikacji.

### Dodanie urządzenia do aplikacji

Aby dodać termostat

wybierz "dodawanie

urządzenia" lub przycisk



zrzut ekranu 9

Wybierz typ urządzenia (małe urządzenia -> termostat).



zrzut ekranu 10

UWAGAI Aby dodać regulator do aplikacji, musi być on uruchomiony w trybie gotowości połączenia z siecią Wi-Fi. Są dwa tryby gotowości do połączenia: EZ Mode (migające jednocześnie ikony š\_) oraz AP Mode (migająca ikona š\_). Tryb, w którym urządzenie najczęściej jest dodawanie do aplikacji to EZ. Aby uruchomić tryb gotowości do połączenia z siecią Wi-Fi, włącz regulator, następnie naciśnij i przytrzymaj przyciski: SET i OK. Na ekranie pojawia się migające ikony š\_, trybu EZ. Nadśnij jeszcze raz SET i OK, aby zmienić na tryb AP (migająca ikona š\_).



zrzut ekranu 11

Zostaniesz poproszony o wybranie źródła sieci Wi-Fi (musi to być 2,4 GHz) oraz podanie do niej hasła. Wpisz je i kliknij "Dalej".

Select indicator statu that the following states is your device	<b>s</b> redean
(      Fast fasting (0.5 scands/1 time)	
(( )) Size failing () seconds / 1 lime)	
The indicator is not facility?	

zrzut ekranu 12

Następnie wybierz status wskaźnika (sposób w jaki migają ikonki na wyświetlaczu):

EZ - migające ikonki 🐐

Slow flashing (dotyczy trybu AP migająca ikonka 🔿 )

Dla urządzeń z systemem IOS ten etap może wyglądać inaczej, Wtedy wystarczy się upewnić czy a wyświelaczu regulatora migają odpowiednie ikonki dla danego trybu gotowości oraz czy w aplikacji został wybrany odpowiedni tyb (prawy górny róg ekranu). O wyborze odpowiedniego trybu w aplikacji należy także pamiętać w urządzeniach z systemem Android.



zrzut ekranu 14

Po udanym połączeniu termostatu z siecią Wi-Fi na wyświetlaczu ikony gotowości do połaczenia z siecią Wi-Fi przestaną migać. W aplikacji możesz zmienić nazwę urządzenia klikając obok domyślnej nazwy. Kliknij "Zakończono".



zrzut ekranu 13

Nastąpi próba połączenia aplikacji z urządzeniem. Pamiętaj o tym, aby smartfon / tablet i regulator znajdowały się w zasięgu sieci Wi-Fi. Po udanym połączeniu termostatu z siecią Wi-Fi w aplikacji powinien ukazać się interfejis sterowania urządzeniem. Przy kolejnych uruchomieniach aplikacji, aby rozpocząć sterowanie termostatem, należy wybrać go z listy urządzeń w głównym menu aplikacji.



### Interfejs sterowania termostatem



Za pomocą tego przycisku możesz włączyć lub wyłączyć termostat

Mode

Za pomocą tego przycisku możesz zmienić tryb pracy: manual (tryb manualny), program (tryb programowalny) holiday (tryb urlopowy)



Za pomocą tego przycisku możesz włączyć lub wyłączyć blokadę rodzicielską.



Za pomocą tego przycisku uruchomisz menu, w którym możesz zmienić ustawienia związane z temperaturą oraz trybem programowalnym (w tym ustawienia bloków czasowych).

### Opis menu ustawień w aplikacji

UWAGA! Przed każdorazowym uruchomieniem danej pozycji w menu ustawień należy wpisać kod: 123456.

#### Temperature Sensor (wybór

czujnika temperatury):

- Int Sensor (czujnik wewnętrzny)
- Ext Sensor (czujnik zewnętrzny)
- Int and Ext Sensors (czujnik wewn. i zewnętrzny)

Temp Calibration (kalibracja pomiaru temperatury) - kalibracji można dokonać w zakresie od -9°C do +9°C.

HighTemp Protection (zabezpieczenie przed przegrzaniem) - aby aktywować tę funkcję, należy przesunąć suwak w prawą stronę, a następnie ustawić temperaturę.

LowTemp Protection (zabezpieczenie antyzamarzaniowe) - aby aktywować tę funkcję, należy przesunąć suwak w prawą stronę, a następnie ustawić temperaturę.

Int Temperature Deadzone (histereza) - ustala opóźnienie reakcji termostatu na zmiany temperatury powietrza. Domyśnie histereza wynosi 0,5°C, co oznacza, że gdy temperatura minimalna powietrza ustawiona jest na 20°C, termostał załączy ogrzewanie przy spadku temperatury do 19,5°C i zakończy je, gdy temperatura powietrza ponownie osiągnie 20°C. Przy zwiększeniu histerezy do 1°C termostał włączy ogrzewanie dopiero przy spadku temperatury do 19°C, a zakończy po ponownym osiągnieju 20°C.

The Following Content Needs Pr	issword 123456
Temperature Sensor	Int and Ext Sensors $\geq$
Temp Calibration	-1 10 >
HighTemp Protection	45 °C >
LowTemp Protection	5 °C >
Int Temperature Deadzone	1 10 >
Ext Temperature Deadzone	2 % >
Device State On Power	Keap State >
Max Temperature Limit	35 °C >
Min Temperature Limit	s no >
Program Type	7 days >
Weekly program setting	

Ext Temperature Deadzone (histereza czujnika zewnętrznego) - zakres ustawień 2°C - 9°C

Device Open In Power (pamięć ustawień) - dostępne są trzy opcje:

Keep State - Zachowuje stan sprzed utraty zasilania Device Close On Power - Termostat wyłączony po zaniku zasilania Device Open In Power - Termostat włączony po zaniku zasilania

#### Max Temperature Limit

(maksymalna temperatura) zakres ustawień od 20°C do 70°C.

#### Min Temperature Limit (minimalna

temperatura) - zakres ustawień od 1°C do 10°C.

### Program Type (wybór

programu) - dostępne są trzy programy: 5+2, 6+1 i 7-dniowy.

Weekly program setting (ustawienia bloków czasowych) - wybierz tę pozycję w menu, jeżeli chcesz dostosować bloki czasowe do własnych potrzeb.

_	-
The Following Content Needs Pa	naword 123456
Temperature Sensor	Int and Ext Sensors $\geq$
Temp Calibration	-1 10 >
HighTemp Protection	45 °C >
LowTemp Protection	5 °C >
Int Temperature Deadzone	1 10 >
Ext Temperature Deadzone	2 10 >
Device State On Power	Keap State >
Max Temperature Limit	35 °C >
Min Temperature Limit	sinc >
Program Type	7 days >
Weekly program setting	

### INFORMACJA O ZUŻYTYM SPRZĘCIE ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

Ninejszym informujemy, iż głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzecie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu, zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu uzytytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu leiktyrcznego i elektronicznego.

W związku z tym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spelniają kluczowa rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektronicznegn. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utyliczwane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

Zużyte urządzenie możesz oddać u sprzedawcy, u którego zakupisz nowe. Odbierze je Organizacja Odzysku CCR REEWEEE, z którą mamy podpisaną umowę o odbiór zużytego sprzętu.



UWAGAU URZĄDZENIA NIE WOLNO WRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To conaczenie oracca, że produkt nie może być wyrucany razem z odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec potencjanym szkodom dla środowiska lu ztowia, zużyty produkt należy podaća recyklinowu. Zgodnie z obwiazującym prawem, nie nadające się do użycia urzątzenia zasilane prądem elektrycznym należy zbierać osobno, w specjalmi do togo celu wynaczonych miejscań, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania, na podstawie obowiązujących norm ochrow środowiska (Dee 2002/GPC CE).



